03 2022

International! Anti-War! Solidarity!

Call for donations

Rote Hilfe Wien

Dear comrades,
where there is resistance, there is repression. Where there is resistance, there is a need for money. It is our task not to leave the comrades of the social, left, socialist and anarchist movements all alone now!

Comrades in Russia get arrested, beaten up and punished with heavy fines. Comrades in Ukraine are building support and supply networks for all those who are staying in Ukraine.

Transfer with the **subject line „Antirep Ukraine-Russland“** to Rote Hilfe account:
Rote Hilfe Wien
IBAN: AT46 6000 0103 1036 9883
BIC: BAWAATWW

The money will be sent to:
Fridays For Future Russia (fines and demo costs),
Anarchist Black Cross Moscow and Kyiv (anti-rep work in Russia and Ukraine),

Sotsialnyi Rukh (food, medicine, apartments and transport in Ukraine).

(Organised by Anti-Rep-Soli-Wien / Gruppe Zinnoberrot)

International!
Anti-War!
Solidarity!

Liebe Genoss*innen,
wo Widerstand, gibt es Repression. Wo Widerstand, braucht es also Geld. Es ist unsere Aufgabe, die Genoss*innen der sozialen, linken, sozialistischen und anarchistischen Bewegungen jetzt nicht ganz alleine zu lassen!

Genoss*innen in Russland werden weggesperrt, werden verprügelt und mit hohen Geldstrafen belegt. Genoss*innen in der in der Ukraine, bauen Support- und Versorgungsnetzwerke für alle Dagebliebenen auf.

Überweist mit dem **Verwendungszweck „Antirep Ukraine-Russland“** ans Rote Hilfe Konto:
Rote Hilfe Wien
IBAN: AT46 6000 0103 1036 9883
BIC: BAWAATWW

Das Geld geht an:
Fridays For Future Russia (Geldstrafen und Demokosten),
Anarchist Black Cross Moscow und Kiew (Anti-Rep-Arbeit),
Sotsialnyi Rukh Ukraine (Lebensmittel, Medikamente, Unterbringung und Transport).

(Organisiert von Anti-Rep-Soli-Wien / Gruppe Zinnoberrot)

International!
Anti-War!
Solidarity!

Дорогие товарищи,
Сопротивление неотделимо от репрессий. Для сопротивления нужны деньги. Наша задача сейчас не оставить одних товарищей из социальных, левых, социалистических и анархистских движений!

Товарищей в России арестовывают, избивают и наказывают огромными штрафами. Товарищи в Украине выстраивают сети поддержки и снабжения тех, кто остается в стране.

Переводите средства с **пометкой** **„Antirep Ukraine-Russland“** на счет
Rote Hilfe Wien
IBAN: AT46 6000 0103 1036 9883
BIC: BAWAATWW

Собранные деньги будут переданы:
Fridays For Future Россия (на оплату штрафов и проведение демонстраций),
отделениям Анархистского Черного Креста в Москве и Киеве (робота по противодействию репрессиям в России и Украине),
Социальному Руху (еда, лекарства, жилье и транспорт в Украине).

(Инициатива Anti-Rep-Soli-Wien / Gruppe Zinnoberrot)

International!
Anti-War!
Solidarity!

Дорогі товарищі,
Спротив невіддільний від репресій. Спротив потребує грошей. Наше завдання зараз не полишити наодинці товаришів з соціальних, лівих, соціалістичних та анархістських рухів!

Товаришів в Росії зарештовують, б'ють та наказують величезними штрафами. Товариші в Україні вибудовують мережі підтримки та постачання для тих, хто залишається в країні.

Переказуйте кошти з **відміткою** **„Antirep Ukraine-Russland“** на рахунок
Rote Hilfe Wien
IBAN: AT46 6000 0103 1036 9883
BIC: BAWAATWW

Зібрані гроші будуть передані:
Fridays For Future Росія (на оплату штрафів та проведення демонстрацій),
осередкам Анархістського Чорного Хреста в Москві та Києві (робота з протидії репресіям в Росії та Україні),
Соціальному Руху (їжа, ліки, житло та транспорт в Україні).

(Ініціатива Anti-Rep-Soli-Wien / Gruppe Zinnoberrot)

https://rotehilfe.wien/spendenaufruf-ukraine-russland/